

## PROJETS DE LOI—Suite.

- Naturalisation, dépôt, 1392; 1<sup>re</sup> lect., 1393.  
 Newman, F.-J., *et al*, brevet de, 1<sup>re</sup> lect., 2166; 2<sup>e</sup> lect., 2372; en suspens, 3899; disc., 4455, 6392; 3<sup>e</sup> lect. et adopt., 6393; amendements par le Sénat, 7981, 8832.  
 New Orleans and Grand Isle Co., 1<sup>re</sup> lect., 288; 2<sup>e</sup> lect., 950; disc., 3719; rapport, 3122; 3<sup>e</sup> lect., 3183.  
 New-Westminster.—Commissaires du Port de, 1<sup>re</sup> lect., 1437; 2<sup>e</sup> lect., 1739.  
 Nipissing Central Railway Co., 1<sup>re</sup> lect., 5314; 2<sup>e</sup> lect., 6399.  
 North Empire Fire Insurance Company, 1<sup>re</sup> lect., 2730; 2<sup>e</sup> lect., 3123; discussion des articles, 4553; 3<sup>e</sup> lect., 6399.  
 Northern Empire Life Insurance Co., 1<sup>re</sup> lecture, 484; 2<sup>e</sup> lect., 780.  
 North West Guarantee and Accident Insurance Co., 1<sup>re</sup> lect., 1293; 2<sup>e</sup> lect., 1482; discussion, 2667; 3<sup>e</sup> lect., 2686.  
 Nouvelles avances aux commissaires du port de Québec, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 8280; *re* lect., 8806.  
 Octroi aux volontaires, 1<sup>re</sup> lect., 10237; 2<sup>e</sup> lecture, 10987; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 10239.  
 Ordre Indépendant des Forestiers, 1<sup>re</sup> lect., 967; réservé 7087; disc., 7391, 7398, 7554, 75660; lect., 1482; 3<sup>e</sup> lect., 2617.  
 Ottawa Gas Co., 1<sup>re</sup> lect. et 2<sup>e</sup> lect., 1293; 3<sup>e</sup> lect., 2618.  
 Ottawa & Montreal Transmission Co., Ltd., 1<sup>re</sup> lect., 1936; 2<sup>e</sup> lect., 7088; 3<sup>e</sup> lect., 8303.  
 Ottawa Terminals RR. Co., 1<sup>re</sup> lect., 484; 2<sup>e</sup> lect., 780; 3<sup>e</sup> lect., 2203.  
 Pacific and Eastern Mortgage Company, 1<sup>re</sup> lect., 8352; 2<sup>e</sup> lect., 8833; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 9358-9.  
 Pacific and Peace River Railway Co., 1<sup>re</sup> lect., 6248; 2<sup>e</sup> lect., 6546; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 8825.  
 Pénitenciers, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> lect., 11671; 3<sup>e</sup> lecture, 11939.  
 People's Trustee & Security Company, 1<sup>re</sup> lect., 1585; 2<sup>e</sup> lect., 1922; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 3521.  
 Peterson, Daisy-Madeleine, faire droit à, 1<sup>re</sup> lect., 9364; 2<sup>e</sup> lect., 9760; 3<sup>e</sup> lect., 10408.  
 Peterson, Otto-Clarence, 1<sup>re</sup> lect., 7507; 2<sup>e</sup> lect., 7806; 3<sup>e</sup> lect., 8303.  
 Poïçonnage des objets en or et en argent, 2<sup>e</sup> lect. et discussion, 8920; 3<sup>e</sup> lect., 8992.  
 Pointe-aux-Trembles Railway Co., 1<sup>re</sup> lect., 10985; 2<sup>e</sup> lect., 11336; disc. en comité; 3<sup>e</sup> lecture et adoption, 11721.  
 Police fédérale, dépôt, 1<sup>re</sup> lect., 8263; 2<sup>e</sup> lect. et disc., 8806; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 8809.  
 Pollution des eaux navigables, 1<sup>re</sup> lect., 5; 2<sup>e</sup> lect., 8851; 3<sup>e</sup> lect., 8884.  
 Port Nelson Company, 1<sup>re</sup> lect., 2730; 2<sup>e</sup> lecture, 3184; réservé, 7087; reprise de la discussion, 7398; 3<sup>e</sup> lect., 7554.  
 Power, Lenore, 1<sup>re</sup> lect., 11268; 2<sup>e</sup> lect., 11726; comité général, 12081.  
 Prêt au Grand-Tronc-Pacifique, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 12143; 2<sup>e</sup> lect., 12204; rapport, 12211.  
 Prisons et maisons de correction (Loi des), dépôt 1267; 1<sup>re</sup> lect., 11267; 2<sup>e</sup> lect., 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 11795.  
 Prudential Life of Canada, 1<sup>re</sup> lect., 2731; 2<sup>e</sup> lect., 3184; 3<sup>e</sup> lect., 7400.  
 Primes à l'extraction du plomb, dépôt 10484, 1<sup>re</sup> lect., 10484.  
 Primes sur le minerai de plomb, dépôt, 9336.  
 Primes aux volontaires, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 9176; 2<sup>e</sup> lect., 9898; disc. des art., 10227; 3<sup>e</sup> lect., 10229; adopt., 10229.

## PROJETS DE LOI—Suite.

- Protection des douanes et des pêcheries, dépôt, 937; 1<sup>re</sup> lect., 1119; 2<sup>e</sup> lect., 3377; reprise et discussion, 3425; rapport, 3456; 3<sup>e</sup> lect., et adoption, 10126.  
 Prudential Trust Company, 1<sup>re</sup> lect., 2795; 2<sup>e</sup> lect., 3184.  
 Québec—Commissaires du port de, 1<sup>re</sup> lect., 6935; 2<sup>e</sup> lect., 8806; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 8806.  
 Quebec, Portland and International Short Line Railway Co., 1<sup>re</sup> lect., 1778; 2<sup>e</sup> lect., 2204; 3<sup>e</sup> lect., 3523.  
 Quebec Rapid Transit Co., 1<sup>re</sup> lect., 1996; 2<sup>e</sup> lect., 2204; disc. des articles, 9758; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 9759.  
 Radiotélégraphie, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 804; 2<sup>e</sup> lect., 2483; 3<sup>e</sup> lect., 8392.  
 Raynor, Elizabeth-Adelaide, 1<sup>re</sup> lect., 4414; 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lect., 6936.  
 Real Estate Loan Co. of Canada, 1<sup>re</sup> lecture, 6248; 2<sup>e</sup> lect., 6399; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 9356.  
 Réclamations contre les chemins de fer de l'État, dépôt, 2164; 1<sup>re</sup> lect., 2166; 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lecture et adoption.  
 Regal Trust Co., 1<sup>re</sup> lect., 1585; 2<sup>e</sup> lect., 1922; 3<sup>e</sup> lect., 3521.  
 Réserves forestières et parcs fédéraux, dépôt, 10352; 1<sup>re</sup> lect., 10353; 2<sup>e</sup> lect. et disc., 11988; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 11993.  
 Richard, John-Caldwell, 1<sup>re</sup> lect., 5314; 6399; 3<sup>e</sup> lect., 6936.  
 Richard, l'hon. A & Consorts, 1<sup>re</sup> lect., 2160; 2<sup>e</sup> lect., 2372; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 3956-3958.  
 Ridge, Louise-Marguerite, Perth; 1<sup>re</sup> lect., 6248; 2<sup>e</sup> lect., 6399; 3<sup>e</sup> lect., 6937.  
 Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1<sup>re</sup> lect., 732; 2<sup>e</sup> lect., 903; disc. des art., 9061; 3<sup>e</sup> lect., 1675.  
 Saint-Aubin, Pierre-Zénon, 1<sup>re</sup> lect., 7507; 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lect., 9760.  
 Saunders, Frederick-Frank, 1<sup>re</sup> lect., 4059; 2<sup>e</sup> lect., 4457; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 6936.  
 Smith, Malcolm, 1<sup>re</sup> lect., 5314; 2<sup>e</sup> lect., 6398; 3<sup>e</sup> lect., 6936.  
 Sociétés coopératives de crédit, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 9299.  
 Southampton Railway Co., 1<sup>re</sup> lect., 8352; 2<sup>e</sup> lect., 8507; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 9227-8.  
 Standard Paint Company of Canada, 1<sup>re</sup> lect., 7835; 2<sup>e</sup> lect., 8353; 3<sup>e</sup> lect., 9760.  
 Subsides, 1<sup>re</sup> lect., 11938; 2<sup>e</sup> lect., disc. et rapport, 11939.  
 Subsides n° 249, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lect., et adop., 1248.  
 Subventions au Canadian Northern, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 12143; 2<sup>e</sup> lect. et disc., 12187; rapport du bill, 12191; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 12204.  
 Subvention au chemin de fer du Témiscamingue et du Nord d'Ontario, dépôt et 1<sup>re</sup> lecture, 12144; 2<sup>e</sup> lect. et disc., 12219; rapport et 3<sup>e</sup> lect., 12252.  
 Subventions pour aider à la construction des chemins de fer et du pont y mentionnés, dépôt et 1<sup>re</sup> lect., 12143; 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 12187.  
 Tarif des douanes.—Adoption, 11789.  
 Tarling, Charles-Frederick, 1<sup>re</sup> lect., 6247; 2<sup>e</sup> lect., 6399; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 6937.  
 The Church and Manse Board, 1<sup>re</sup> lect., 1996; 2<sup>e</sup> lect., 10407.  
 The Real Estate Loan Co. of Canada, Ltd., 1<sup>re</sup> lect., 6248; 2<sup>e</sup> lect., 6399; disc. des art., 9356; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 9356.  
 Toronto Terminal Railway Co., 1<sup>re</sup> lect., 10103; 2<sup>e</sup> lect., 10406; 3<sup>e</sup> lect., 10107.